

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 84 (1996)

Heft: 10

Artikel: "L'école contre le fusil !"

Autor: Ballin, Luisa

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-281085>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

dans les chemins de fer a mis spontanément un train à notre disposition». Avant le départ, un groupe parmi les militantes demande à être reçu par l'ambassadeur de Russie à Tbilisi: «Monsieur l'ambassadeur, ne soyez pas hypocrite, vous savez parfaitement que dans cette guerre les séparatistes abkhazes ne tiendraient jamais le coup sans le soutien des Russes. A quel jeu jouez-vous ? La Russie qui devrait être garante de la paix dans toutes les républiques de l'ex-Union Soviétique, ne fait au contraire qu'attiser le feu». L'ambassadeur se contente de fixer le vide et de tripoter son crayon...

La nouvelle de l'action «Foulard Blanc» s'étant répandue comme une traînée de poudre, elles seront mille au départ de Tbilisi, le 22 septembre, et deux mille à l'arrivée sur la ligne de front car à chaque étape des femmes rallieront le train de la paix. Scènes déchirantes sur les quais des gares que ces mères accrochées à la photo de leurs fils, en larmes, gémissant, se signant. Le 23 septembre, le président Chevernadze leur fait parvenir une lettre: «Permettez-moi de m'agenouiller devant vous, mères, devant

vous, femmes, en présence de qui aucun homme ne devrait avoir le droit de brandir une arme».

«Un cortège de putes»

«Tous les hauts gradés, de quelque bord qu'ils soient, tenteront de nous arrêter. Un général géorgien nous crie que nous sommes folles, que jamais les rebelles d'Abkhazie ne laisseront passer notre train. Nous lui répondons que nous sommes décidées à aller jusqu'au bout: «Au moins serons-nous près de nos fils, nous mourrons avec eux s'il le faut...». Exaspéré, le général claque la porte de sa voiture et quitte la gare accompagné de sa cohorte en treillis. Le chef des rebelles, lui, se défoule à la radio: «Un cortège de putes est en marche vers la Géorgie du nord-ouest (l'Abkhazie), venant de Tbilisi. Ces garces prétendent qu'elles viennent dans un but pacifique, alors que nous savons qu'elles ne veulent qu'une chose: semer l'anarchie et le chaos. Citoyens de la Géorgie du nord-ouest, emparez-vous des photos de leurs fils morts, à ces salopes, déchirez-les et flanquez-les leur à la gueule!».

La peur saisit les femmes au ventre, alors qu'à 3 heures du matin, le 24 septembre, le train de la paix pénètre dans la zone de guerre. Sur le quai de la gare de Gali, les flammes de centaines de bougies, allumées par des centaines de femmes et d'enfants, tremblent dans la nuit. Le lendemain, le train s'arrête à 2 heures du matin à Ochamchire: «L'ambiance dans la ville était proche de l'hystérie (nous ne savions pas alors que Sokhumi, la capitale de l'Abkhazie, venait d'être presque totalement dévastée). A Ochamchire, nous avons distribué aux réfugiés tout ce qui nous restait de nourriture et d'argent. La foule nous submergeait. Une inconnue s'est brusquement emparée de notre micro: 'Soldats, dites-moi où est mon fils, il appartient à l'une des divisions de Tbilisi, je suis venue de l'autre bout du pays pour le chercher, un grand et beau garçon mon Georges...'».

Le garçon au béret rouge

Voix blanche chez Ketikhi quand elle se remémore sa visite à l'hôpital d'Ochamchire: «Hommes cassés... regards angoissés...». (Trois jours plus tard, l'hôpital était écrasé sous les bombes). «Et soudain, en sortant, mon amie Nana aperçoit son fils, assis à l'ombre d'un arbre, dans son uniforme et coiffé d'un béret rouge». Mère et fils courent éperdument l'un vers l'autre... (Le lendemain, 25 septembre 1993, le garçon au béret rouge était tué).

Ochamchire fut la dernière étape du train de la paix. «Impossible d'aller plus loin. Une rumeur courait même selon laquelle notre train ne serait plus autorisé à s'en retourner...» Il repartira tout de même en direction de Tbilisi à 4 heures du matin, secrètement, entre la nuit et l'aube: « Nous ramenions plus de 500 réfugiés dans nos bagages - c'était horrible d'abandonner les autres... (Six heures plus tard, à 10 heures du matin le même jour, la gare d'Ochamchire était bombardée et entièrement détruite).

Reportage de Laurence Deonna

«L'ÉCOLE CONTRE LE FUSIL!»

Graça Machel a présenté en novembre devant l'Assemblée générale des Nations Unies à New York, le premier rapport concernant l'impact des conflits armés sur les enfants. Son bilan est accablant: «Au cours de la décennie écoulée, 2 millions d'enfants ont été tués dans les conflits armés et 6 millions gravement blessés ou handicapés; des millions d'autres ont été obligés d'assister, ou de prendre part à des actes de violence horribles... Sans compter les disparus. De plus en plus d'enfants sont pris pour cibles dans les conflits armés et ne reçoivent pas simplement des balles perdues.» Le combat de Graça Machel pour la cause des femmes et des plus jeunes ne date pas d'hier. Après ses études au Portugal, cette femme spontanée et déterminée retourne dans son Mozambique natal pour participer au processus d'indépendance de cette ancienne colonie portugaise. Le nouvel État sera dirigé par son mari. En 1989, première femme et plus jeune ministre, elle est Secrétaire d'État à l'Éducation. Elle est également la première femme du Sud à porter un regard sur des conflits qui ont embrasé le Nord. Elle dénonce tout particulièrement le sort des enfants-soldats, enrôlés de gré ou de force dans les milices, ou encore celui des fillettes exposées au viol et autres abus. Lors de sa mission en Bosnie-Herzégovine, Graça Machel a rencontré des femmes qui œuvrent pour l'éducation des enfants dans les quartiers les plus touchés par les bombardements à Sarajevo. Dont des institutrices qui n'ont pas caché leur amertume face au peu d'empressement montré par les donateurs pour la reconstruction des écoles. Selon Azra Kujunsic «Seule la commune suisse de la Tour-de-Peilz est venue à notre secours». Et Graça Machel de souligner les graves problèmes d'identité de ces enfants qui ne savent plus s'ils sont Serbes, Croates, Musulmans ou Bosniaques. Sans oublier qu'à Sarajevo près d'un enfant sur quatre a été blessé. La Tchétchénie n'est pas en reste, puisque selon l'experte onusienne, «entre février et mai 1995, les enfants ont représenté la proportion effrayante de 40% de toutes les victimes civiles. Les agents de la Croix-Rouge ont trouvé des corps d'enfants exécutés systématiquement d'une balle à la tempe.» Pour elle, il y a urgence en matière de santé, de protection des enfants: «Il faut cesser de recruter des enfants dans les forces armées. L'usage des mines antipersonnelles doit être banni. Enfin et surtout, il faut proposer l'école contre le fusil!»

Luisa Ballin